

FOR OFFICIAL USE ONLY  
此欄由辦理機關填寫

Application reference barcode

- Notes: (i) Please read the 'Guidance Notes (I.D. 812A)' carefully before completing this form  
填寫此表格前請先詳細閱讀此表格的「填表須知(表格 I.D. 812A 款)」。
- (ii) This form must be signed by the applicant. For a child under 16 years of age, this form must be signed by the parent or legal guardian of the child.  
此表格必須由申請人簽署。十六歲以下兒童的申請必須由該兒童的父母或合法監護人簽署。
- (iii) In order to facilitate future correspondence, please complete all names and address in English.  
為方便日後通訊，請用英文填寫姓名及地址。
- (iv) Please complete all sections in BLOCK LETTERS.  
請用正楷填寫各欄。
- (v) This form is issued free of charge.  
領取此表格毋須繳費。

## 1. Personal Particulars 個人資料

Mr       Miss       Mrs       Ms   
先生      小姐      太太      女士

Surname  
姓(英文)Other names in full  
名(英文)Name in Chinese (if applicable)  
中文姓名(如適用者)Maiden surname (if applicable)  
婚前姓氏(如適用者)C. C. C. number (if available)  
中文姓名電碼(如有者)

Date of birth      Day 日      Month 月      Year 年      Place of birth  
出生日期      出生地點

Nationality at birth      Present nationality  
出生時國籍      現時國籍

Travel documents held: (i.e. Passport, Re-entry Permit, Certificate of Identity, Affidavit, etc.)  
所持有的旅行證件:(例如護照、回境證、身份證明書、宣誓書等)

Type      Number  
種類      號碼

Date and place of issue      Date of expiry  
簽發日期和地點      期滿日期

Present address  
現時住址Permanent address (if different from above)  
固定住址(如與上述不同)

Telephone no.      Occupation  
電話號碼      職業

Marital status      Single       Married       Separated       Divorced       Widowed   
婚姻狀況      單身      已婚      分居      離婚      喪偶

Length of residence in country of domicile      Year(s)      Have you acquired permanent residence in your country of domicile? Yes  No   
在常居地的居留時間共      年      你是否在原居國家已獲得永久居留身分      是      否

Purpose of this journey      Duration of proposed stay  
今次訪港目的      擬逗留期間

Date and address of previous visits (if any) to Hong Kong  
曾到香港旅遊(如有者)的日期及住址

Applicant to fix the  
recent photograph here  
申請人在此  
貼近照

**2. Particulars of accompanying children** (Separate application form is required for any accompanying child who is not included in your travel document)  
**同行子女的個人資料** (如你的同行子女並非附加在你的旅行證件內, 則須為他們填寫另一張申請表。)

Full name (Surname first) 姓名(先寫姓)	Place of birth 出生地點	Date of birth 出生日期			Sex 性別
		Day 日	Month 月	Year 年	
					M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
					M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
					M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
					M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>

**3. Particulars of Sponsor/Employer in Hong Kong 在港保證人/僱主資料**

Mr <input type="checkbox"/> 先生 <input type="checkbox"/> Miss <input type="checkbox"/> 小姐 <input type="checkbox"/> Mrs <input type="checkbox"/> 太太 <input type="checkbox"/> Ms <input type="checkbox"/> 女士 <input type="checkbox"/>					
Full name* 英文全名				Name in Chinese (if applicable) 中文姓名(如適用者)	
Date of birth 出生日期	Day 日	Month 月	Year 年	Hong Kong identity card number 香港身份證號碼	Occupation 職業
Residential address 住址				Home telephone number 住宅電話號碼	
Business address 辦事處地址				Office telephone number 辦公室電話號碼	

**4. Please complete this part for statistical purpose. 請填寫此欄以作統計之用。**

Applicant's educational attainment 申請人學歷	University <input type="checkbox"/> 大學	Post-secondary <input type="checkbox"/> 專上	Secondary <input type="checkbox"/> 中學	Primary <input type="checkbox"/> 小學	Below primary <input type="checkbox"/> 小學以下
---	---	---	--	--	--

**5. Declaration 聲明**

I/We consent to the making of any enquiries necessary for the processing of my/our application 我/我們同意為辦理本人/我們的申請而進行任何有關查詢。	
Date 日期 .....	Signature of applicant 申請人簽名 .....

Tick as appropriate 請在適當方格內填上「✓」號

\* Please also state name of employing company if appropriate 如適用者亦填寫公司名稱

**FOR OFFICIAL USE**